

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1970-1971.

28 JANUARI 1971.

Ontwerp van wet tot goedkeuring van zeven Benelux protocollen betreffende het tarief van invoerrechten en tot bekrachtiging van acht koninklijke besluiten betreffende het tarief van invoerrechten, van een koninklijk besluit betreffende het accijnsstelsel van suiker en van een koninklijk besluit inzake de vrijstelling van invoerrechtes en accijns in het internationale reizigersverkeer, vastgesteld in de loop van 1969.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. LEEMANS.

Onderhavig wetsontwerp stelt dat zeven protocollen genomen tot vaststelling van het nieuw tarief van invoerrechten dat op 25 juli 1958 te Brussel werd ondertekend tussen België, Luxemburg en Nederland, hun volkomen uitwerking zullen hebben. De betreffende protocollen worden vermeld in artikel 1.

Eveneens wordt de bekrachtiging gevraagd van acht koninklijke besluiten inzake het tarief van invoerrechten en

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Lilar, voorzitter; Ansiaux, Custers, Dehouze, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, Gillon, Maisse, Risopoulos, Rombaut, Thiry, Van Bogaert en Leemans, verslaggever.

R. A 8494

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
787 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
10 december 1970.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1970-1971.

28 JANVIER 1971.

Projet de loi portant approbation de sept protocoles Benelux relatifs au tarif des droits d'entrée ainsi que confirmation de huit arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée, d'un arrêté royal concernant le régime d'accise des sucres et d'un arrêté royal concernant la franchise des droits d'entrée et d'accise accordée dans le trafic international des voyageurs, pris au cours de l'année 1969.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. LEEMANS.

Le présent projet de loi prévoit que sept protocoles pour l'établissement d'un nouveau tarif des droits d'entrée signés à Bruxelles le 25 juillet 1958 entre la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas sortiront leur plein et entier effet. Ces protocoles sont énumérés à l'article 1^{er}.

Il demande en outre confirmation de huit arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée et d'un arrêté royal con-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Lilar, président; Ansiaux, Custers, Dehouze, Dejardin, Dekeyzer, de Stexhe, Gillon, Maisse, Risopoulos, Rombaut, Thiry, Van Bogaert et Leemans, rapporteur.

R. A 8494

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
787 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
10 décembre 1970.

van een koninklijk besluit betreffende het accijnsstelsel van suiker en van een koninklijk besluit inzake vrijstelling van invoerrecht en accijns in het internationale reizigersverkeer, vastgesteld in de loop van 1969.

De Raad van State heeft bij advies van 12 augustus 1970 geen opmerkingen gemaakt.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft op 10 december 1970 het wetsontwerp aangenomen met 144 tegen 16 stemmen.

Het ontwerp werd met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is eveneens met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
V. LEEMANS.

De Voorzitter a.i.
A. LILAR.

concernant le régime d'accise des sucres et d'un arrêté royal concernant la franchise des droits d'entrée et d'accise accordée dans le trafic international des voyageurs, pris au cours de l'année 1969.

Dans son avis du 12 août 1970, le Conseil d'Etat n'a pas fait d'observation au sujet de ce texte.

La Chambre des Représentants l'a adopté en sa séance publique du 10 décembre 1970, par 144 voix contre 16.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
V. LEEMANS.

Le Président a.i.
A. LILAR.